

**中國銀行**

(欧洲)有限公司波兰分行

BANK OF CHINA

(Europe) S.A. Poland Branch

**WNIOSEK DOTYCZĄCY BANKOWOŚCI MOBILNEJ / ELEKTRONICZNEJ DLA KLIENTÓW  
INDYWIDUALNYCH****个人手机/网上银行服务申请表**

Proszę używać wielkich liter oraz zaznaczyć (v) w odpowiedniej rubryce. Niniejszy formularz sporządzono w polskiej i chińskiej wersji językowej. W przypadku rozbieżności interpretacyjnych polska wersja językowa jest rozstrzygająca.  
请在适用空格内打(v), 并使用大写字母填写本表。本表拟定为波兰文、中文两种版本。如有解释上的差异, 以波兰语版本为准。

Wniosek dotyczący bankowości mobilnej/手机银行申请				
Wniosek dotyczący bankowości elektronicznej/网上银行申请				
Nowy wniosek 新申请	Rezygnacja 注销	Odzyskanie loginu 找回用户名	Zresetuj hasło 重置密码	Zmiana danych 信息变更
Zgłoszenie Zaginięcia 挂失	Odwołanie zgłoszenia zaginięcia 解挂	Odblokowanie 解锁	Dodanie Rachunku 账户关联	Usunięcie Rachunku 取消账户关联
Wniosek dotyczący E-token/ E-token 申请				
Nowy E-token E-token 全新	Wymienie E-token (utrata /zaginięcie /upływ daty ważności) E-token 更换 (损坏/丢失/过期)			
Zgłoszenie zaginięcia E-token E-token 挂失	Odwołanie zgłoszenia zaginięcia E-token E-token 解挂		Odblokowanie E-token E-token 解锁	
Informacje o Kliencie (posiadacz rachunku) / 客户信息 (账户持有人)				
Imię i nazwisko Klienta 客户姓名			Numer Klienta 客户号 (CIF)	
Telefon 电话			Numer Klienta w bankowości internetowej 网银客户号	
Adres 地址				
E-mail 电子邮箱				
Dodanie rachunków/ 账户关联				
Usunięcie rachunków/ 账户取消关联				



中國銀行

(欧洲) 有限公司波兰分行

BANK OF CHINA (Europe) S.A. Poland Branch

Numer rachunku 账号		Waluta 币种
		PLN
		USD
		EUR
		CNY
Oświadczenia Klienta/ 客户申明		
Nowy wniosek 新申请	<p>Niniejszym wnioskuję o uruchomienie przez Bank usługi bankowości mobilnej/elektronicznej. Oświadczam, że zapoznałem się z <i>Regulaminem rachunków bankowych dla osób fizycznych w Bank of China (Europe) S.A. Spółka Akcyjna Oddział w Polsce</i> i akceptuję jego treść.</p> <p>本人申请开通个人手机银行/网上银行服务。兹申明，本人已阅读并接受中国银行（欧洲）有限公司波兰分行《个人客户银行账户规章准则》。</p>	
Rezygnacja 注销	<p>Niniejszym rezygnuję z usługi bankowości mobilnej/elektronicznej świadczonej przez Bank na podstawie <i>Regulaminem rachunków bankowych dla osób fizycznych w Bank of China (Europe) S.A. Spółka Akcyjna Oddział w Polsce</i> z dnia _____, oraz wnioskuję o zablokowanie konta indywidualnego w e-banking.</p> <p>根据《个人客户银行账户规章准则》，本人申请自_____之日起，取消个人手机银行/网上银行服务。</p>	

Podpis Klienta i Data 客户签名及日期

Dokumenty i tożsamość osoby podpisującej wniosek sprawdzono, podpisy złożono w mojej obecności.

客户信息及申请文件确认无误，亲见客户签名。

Pracownik Banku 经办

Sprawdził 复核